Evropski parlament
2024-2029

Odbor za ekonomske in monetarne zadeve

2023/0211(COD)

19.12.2025

PREDLOGI SPREMEMB 26 - 41

Osnutek poročila
Fernando Navarrete Rojas
(PE778.135v01-00)

Opravljanje storitev z digitalnim eurom s strani ponudnikov plačilnih storitev s sedežem v državi članici, katere valuta ni euro, in sprememba Uredbe (EU) 2021/1230 Evropskega parlamenta in Sveta

Predlog uredbe
(COM(2023)0368 – C9-0214/2023 – 2023/0211(COD))

Predlog spremembe 26
Nikos Papandreu (Nikos Papandreou)

Predlog uredbe
Uvodna izjava 1

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(1) Komisija je v strategijah za digitalne finance in mala plačila[4] iz septembra 2020 poudarila, da bi digitalni euro kot centralnobančna digitalna valuta za plačila malih vrednosti spodbujal inovacije na področju plačil, financiranja in trgovanja v okviru sedanjih prizadevanj za zmanjšanje razdrobljenosti trga plačil malih vrednosti v EU.	***črtano***
[4] Sporočilo Komisije Evropskemu parlamentu, Svetu in Odboru regij o strategiji EU za digitalne finance (COM(2020) 591 final).	

Or. en

Predlog spremembe 27
Nikos Papandreu (Nikos Papandreou)

Predlog uredbe
Uvodna izjava 1 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	(1a) Načeloma so vse države članice, potem ko izpolnjujejo konvergenčna merila, dolžne uvesti euro kot svojo valuto.

Or. en

Predlog spremembe 28
Nikos Papandreu (Nikos Papandreou)

Predlog uredbe

Uvodna izjava 3

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(3) Bistveno je zagotoviti, da ***lahko vsi*** ponudniki plačilnih storitev, ***ne glede na to***, ***ali imajo sedež v državi članici, katere valuta je euro, ali*** v državi članici, katere valuta ni euro, ***distribuirajo digitalni euro*** in tako uveljavljajo svojo svobodo opravljanja storitev v Uniji. Opravljanje plačilnih storitev z digitalnim eurom s strani vseh ponudnikov plačilnih storitev bi prispevalo k visoki ravni inovacij, olajšalo plačila in povečalo konkurenco po vsej Uniji ter je potrebno za zaščito celovitosti enotnega trga. Vsi ponudniki plačilnih storitev s sedežem v Uniji bi zato morali imeti možnost distribuirati plačilne storitve z digitalnim eurom pod enakimi pogoji fizičnim ali pravnim osebam, ki imajo prebivališče ali sedež v državi članici, katere valuta je euro, fizičnim ali pravnim osebam, ki so odprle račun za digitalni euro v času, ko so imele prebivališče ali sedež v državi članici, katere valuta je euro, vendar v tej državi članici nimajo več prebivališča ali sedeža, ter obiskovalcem v euroobmočju. Ponudniki plačilnih storitev s sedežem v državi članici, katere valuta ni euro, bi morali imeti možnost distribuirati digitalni euro tudi kateri koli drugi fizični ali pravni osebi s prebivališčem ali sedežem v državi članici, katere valuta ni euro, in v drugih državah Evropskega gospodarskega prostora ali v kateri koli tretji državi pod pogoji iz Uredbe (EU) [vstavite sklic – predlog uredbe Evropskega parlamenta in Sveta o uvedbi digitalnega eura – ***COM(2023) 369 final]***.	(3) Bistveno je zagotoviti, da ***so*** ponudniki plačilnih storitev ***v državi članici***, ***katere valuta je euro***, ***dolžni distribuirati digitalni euro, da pa ga lahko distribuirajo tudi ponudniki plačilnih storitev*** v državi članici, katere valuta ni euro, in tako uveljavljajo svojo svobodo opravljanja storitev v Uniji. Opravljanje plačilnih storitev z digitalnim eurom s strani vseh ponudnikov plačilnih storitev bi prispevalo k visoki ravni inovacij, olajšalo plačila in povečalo konkurenco po vsej Uniji ter je potrebno za zaščito celovitosti enotnega trga. Vsi ponudniki plačilnih storitev s sedežem v Uniji bi zato morali imeti možnost distribuirati plačilne storitve z digitalnim eurom pod enakimi pogoji fizičnim ali pravnim osebam, ki imajo prebivališče ali sedež v državi članici, katere valuta je euro, fizičnim ali pravnim osebam, ki so odprle račun za digitalni euro v času, ko so imele prebivališče ali sedež v državi članici, katere valuta je euro, vendar v tej državi članici nimajo več prebivališča ali sedeža, ter obiskovalcem v euroobmočju. Ponudniki plačilnih storitev s sedežem v državi članici, katere valuta ni euro, bi morali imeti možnost distribuirati digitalni euro tudi kateri koli drugi fizični ali pravni osebi s prebivališčem ali sedežem v državi članici, katere valuta ni euro, in v drugih državah Evropskega gospodarskega prostora ali v kateri koli tretji državi pod pogoji iz Uredbe (EU) [vstavite sklic – predlog uredbe Evropskega parlamenta in Sveta o uvedbi digitalnega eura – ***COM(2023)0369]***.

Or. en

Predlog spremembe 29
Pasquale Tridico

Predlog uredbe
Uvodna izjava 3 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	(3a) Da bi preprečili razdrobljenost notranjega trga in neenako obravnavo uporabnikov digitalnega eura, bi morali ponudniki plačilnih storitev s sedežem v državi članici, katere valuta ni euro, plačilne storitve z digitalnim eurom opravljati na nediskriminatoren način in pod pogoji, primerljivimi s pogoji, ki se na podlagi prava Unije uporabljajo za ponudnike plačilnih storitev s sedežem v državi članici, katere valuta je euro, tudi kar zadeva dostop, funkcije in zaščito uporabnikov.

Or. en

Predlog spremembe 30
Pasquale Tridico

Predlog uredbe
Uvodna izjava 3 b (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	(3b) Digitalni euro je enotna oblika centralnobančnega denarja. Zato bi bilo treba za namene ohranitve enotnosti enotne valute sklicevanja na opravljanje plačilnih storitev z digitalnim eurom v tej uredbi razumeti tako, da zajemajo spletne in nespletne funkcije kot dopolnilne načine uporabe istega instrumenta.

Or. en

Predlog spremembe 31
Marlena Maląg

Predlog uredbe
Uvodna izjava 8

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(8) Ker ciljev te uredbe države članice ne morejo zadovoljivo doseči, saj bi morala biti pravila, ki se uporabljajo za ponudnike plačilnih storitev, enaka ne glede na to, ali imajo sedež v državi članici, katere valuta je euro, ali ne, temveč se zaradi obsega ali učinkov ukrepa za zagotovitev celovitosti enotnega trga lažje dosežejo na ravni Unije, lahko Unija sprejme ukrepe v skladu z načelom subsidiarnosti iz člena 5 Pogodbe o Evropski uniji. V skladu z načelom sorazmernosti iz navedenega člena ta uredba ne presega tistega, kar je potrebno za doseganje navedenih ciljev.	(8) Ker ciljev te uredbe države članice ne morejo zadovoljivo doseči, saj bi morala biti pravila, ki se uporabljajo za ponudnike plačilnih storitev, enaka ne glede na to, ali imajo sedež v državi članici, katere valuta je euro, ali ne, temveč se zaradi obsega ali učinkov ukrepa za zagotovitev celovitosti enotnega trga lažje dosežejo na ravni Unije, lahko Unija sprejme ukrepe v skladu z načelom subsidiarnosti iz člena 5 Pogodbe o Evropski uniji. V skladu z načelom sorazmernosti iz navedenega člena ta uredba ne presega tistega, kar je potrebno za doseganje navedenih ciljev. ***Komisija in Evropska centralna banka bi morali spremljati tudi čezmejno uporabo digitalnega eura in redno ocenjevati, ali bi lahko zaradi nje v državah članicah, katerih valuta ni euro, prišlo do neuradne ali dejanske evroizacije. Po potrebi bi morali v zvezi s tem predlagati ustrezne blažilne ukrepe, pri tem pa v celoti spoštovati, da je odločitev o uvedbi eura v izključni pristojnosti teh držav članic.***

Or. en

Obrazložitev

Da se zaščiti suverenost držav članic pri vprašanjih, povezanih z uporabo valute.

Predlog spremembe 32
Stephen Nikola Bartulica, Marlena Maląg, Geadis Geadi, Nora Junco García, Diego Solier

Predlog uredbe
Uvodna izjava 8

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(8) Ker ciljev te uredbe države članice ne morejo zadovoljivo doseči, saj bi morala biti pravila, ki se uporabljajo za ponudnike plačilnih storitev, enaka ne glede na to, ali	(8) Ker ciljev te uredbe države članice ne morejo zadovoljivo doseči, saj bi morala biti pravila, ki se uporabljajo za ponudnike plačilnih storitev, enaka ne glede na to, ali

imajo sedež v državi članici, katere valuta je euro, ali ne, temveč se zaradi obsega ali učinkov ukrepa za zagotovitev celovitosti enotnega trga lažje dosežejo na ravni Unije, lahko Unija sprejme ukrepe v skladu z načelom subsidiarnosti iz člena 5 Pogodbe o Evropski uniji. V skladu z načelom sorazmernosti iz navedenega člena ta uredba ne presega tistega, kar je potrebno za doseganje navedenih ciljev.	imajo sedež v državi članici, katere valuta je euro, ali ne, temveč se zaradi obsega ali učinkov ukrepa za zagotovitev celovitosti enotnega trga lažje dosežejo na ravni Unije, lahko Unija sprejme ukrepe v skladu z načelom subsidiarnosti iz člena 5 Pogodbe o Evropski uniji. V skladu z načelom sorazmernosti iz navedenega člena ta uredba ne presega tistega, kar je potrebno za doseganje navedenih ciljev. ***Komisija in Evropska centralna banka bi zato morali redno spremljati, ali utegne čezmejna uporaba digitalnega eura privesti do neuradne ali dejanske euroizacije v državah članicah, katerih valuta ni euro, in v zvezi s tem po potrebi predlagati ustrezne blažilne ukrepe, pri tem pa v celoti spoštovati demokratične izbire državljanov in parlamentov teh držav članic.***

Or. en

Obrazložitev

Ta predlog spremembe ščiti suvereno pravico držav članic, katerih valuta ni euro, da odločajo o uvedbi eura, kot je določena v primarnih pogodbah. S tem, ko se določi, da je treba spremljati tveganja, da bi čezmejna uporaba digitalnega eura privedla do neuradne evroizacije, se prepreči, da bi bila določena valuta nenamerno zamenjana brez demokratičnih procesov, in tako zagotovi, da bodo v celoti spoštovane izbire nacionalnih parlamentov in državljanov.

Predlog spremembe 33
Marlena Maląg

Predlog uredbe
Uvodna izjava 8

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(8) Ker ciljev te uredbe države članice ne morejo zadovoljivo doseči, saj bi morala biti pravila, ki se uporabljajo za ponudnike plačilnih storitev, enaka ne glede na to, ali imajo sedež v državi članici, katere valuta je euro, ali ne, temveč se zaradi obsega ali učinkov ukrepa za zagotovitev celovitosti	(8) Ker ciljev te uredbe države članice ne morejo zadovoljivo doseči, saj bi morala biti pravila, ki se uporabljajo za ponudnike plačilnih storitev, enaka ne glede na to, ali imajo sedež v državi članici, katere valuta je euro, ali ne, temveč se zaradi obsega ali učinkov ukrepa za zagotovitev celovitosti

enotnega trga lažje dosežejo na ravni Unije, lahko Unija sprejme ukrepe v skladu z načelom subsidiarnosti iz člena 5 Pogodbe o Evropski uniji. V skladu z načelom sorazmernosti iz navedenega člena ta uredba ne presega tistega, kar je potrebno za doseganje navedenih ciljev.	enotnega trga lažje dosežejo na ravni Unije, lahko Unija sprejme ukrepe v skladu z načelom subsidiarnosti iz člena 5 Pogodbe o Evropski uniji. V skladu z načelom sorazmernosti iz navedenega člena ta uredba ne presega tistega, kar je potrebno za doseganje navedenih ciljev. ***Ta uredba spoštuje načelo subsidiarnosti, saj zagotavlja, da so države članice, ki niso v euroobmočju, še naprej v celoti pristojne za urejanje uporabe domače valute in da lahko uvedejo dodatne omejitve glede spodbujanja uporabe digitalnega eura na svojem ozemlju, da bi tako preprečile neuradno evroizacijo, ki bi lahko ogrozila demokratične odločitve o pridružitvi ekonomski in monetarni uniji na podlagi člena 123 PDEU.***

Or. en

Obrazložitev

Da se zaščiti suverenost držav članic pri vprašanjih, povezanih z uporabo valute.

Predlog spremembe 34
Nikos Papandreu (Nikos Papandreou)

Predlog uredbe
Člen 3 – odstavek 1 – uvodni del

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
V ***okviru Direktive*** (EU) 2015/2366 lahko ponudniki plačilnih storitev s sedežem v državi članici, katere valuta ni euro, opravljajo plačilne storitve z digitalnim eurom za:	V ***skladu z Direktivo*** (EU) 2015/2366 lahko ponudniki plačilnih storitev s sedežem v državi članici, katere valuta ni euro, ***ob doslednem spoštovanju okvira iz Uredbe (EU) [vstavite sklic – predlog uredbe Evropskega parlamenta in Sveta o uvedbi digitalnega eura – COM(2023)0369]*** opravljajo plačilne storitve z digitalnim eurom za:

Or. en

Predlog spremembe 35
Hanna Gronkiewicz-Waltz, Siegfried Mureşan, Arba Kokalari, Janusz Lewandowski

Predlog uredbe
Člen 3 – odstavek 1 – pododstavek 1 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	V skladu z Direktivo (EU) 2015/2366 lahko ponudniki plačilnih storitev trgovcem, ki prebivajo ali imajo sedež v državi članici, katere valuta ni euro, ali v tretji državi, zagotavljajo plačilne storitve z digitalnim eurom, za katere lahko od oseb, ki spadajo v kategorije iz prvega pododstavka, prejmejo plačilo z digitalnim eurom, tudi če pogoji iz členov 18 do 20 Uredbe (EU) št. X o uvedbi digitalnega eura niso izpolnjeni, če je to v skladu z nacionalno zakonodajo te države članice ali tretje države.

Or. en

Obrazložitev

Člen 3 predloga uredbe Evropskega parlamenta in Sveta o opravljanju storitev z digitalnim eurom s strani ponudnikov plačilnih storitev s sedežem v državi članici, katere valuta ni euro, in spremembi Uredbe (EU) 2021/1230 Evropskega parlamenta in Sveta, se spremeni, da bodo lahko ponudniki plačilnih storitev zunaj euroobmočja plačilne storitve z digitalnim eurom opravljali tudi za trgovce, ki prebivajo ali imajo sedež v državi članici, katere valuta ni euro.

Predlog spremembe 36
Tomáš Kubín, Enikő Győri, Jaroslava Pokorná Jermanová

Predlog uredbe
Člen 3 – odstavek 1 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	V skladu z Direktivo (EU) 2015/2366 lahko ponudniki plačilnih storitev trgovcem, ki prebivajo ali imajo sedež v državi članici, katere valuta ni euro, ali v tretji državi, zagotavljajo plačilne storitve z digitalnim eurom, za katere lahko od oseb, ki spadajo v kategorije iz prvega pododstavka, prejmejo plačilo z digitalnim eurom, tudi če pogoji iz členov 18 do 20

Uredbe (EU) št. X o uvedbi digitalnega eura niso izpolnjeni, če je to v skladu z nacionalno zakonodajo te države članice ali tretje države.

Or. en

Predlog spremembe 37
Marlena Maląg

Predlog uredbe
Člen 3 – odstavek 1 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	Kadar ponudniki plačilnih storitev plačilne storitve z digitalnim eurom na podlagi točk (c), (d) in (e) opravljajo za obiskovalce ali nerezidente, morajo:
	(a) pridobiti izrecno soglasje, ki potrjuje, da je uporabnik seznanjen s tem, da digitalni euro ne nadomešča nacionalnih valut v državah članicah, ki niso v euroobmočju;
	(b) v sodelovanju s pristojnim organom matične države članice v nacionalnem jeziku uporabnika prikazati vidne izjave o omejitvi odgovornosti, s katerimi se spodbuja, da se za domače transakcije uporabi domača valuta; in
	(c) začetni dostop omejiti na začasne denarnice z največ 350 EUR, kar je v skladu z denarnimi omejitvami za turiste na podlagi Uredbe (EU) 2018/1672.

Or. en

Obrazložitev

Da se prepreči, da bi zaradi redne uporabe digitalnega eura prišlo do zmotnih predstav.

Predlog spremembe 38
Marlena Maląg

Predlog uredbe
Člen 3 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	Člen 3a
	1. Ponudniki plačilnih storitev pristojnemu nacionalnemu organu svoje matične države vsako leto poročajo o obsegu in geografskem izvoru transakcij z digitalnim eurom, ki so jih opravili nerezidenti, tudi o vsakršnih ugotovljenih spremembah preferenc uporabnikov glede plačil, denominiranih v eurih.
	2. Pristojni organi matične države ocenijo morebitne učinke na uporabo nacionalne valute ter o tem vsaka tri leta poročajo Komisiji in Evropski centralni banki, pri tem pa podajo priporočila za zaščitne ukrepe za izvzetje, če neuradna euroizacija v matični državi članici presega 10 % čezmejnega plačilnega prometa majhnih vrednosti.

Or. en

Obrazložitev

Da se zagotovi preglednost, ne da bi bile storitve prepovedane, in omogočijo demokratični odzivi (npr. parlamentarne razprave).

Predlog spremembe 39
Hanna Gronkiewicz-Waltz, Siegfried Mureşan, Arba Kokalari, Janusz Lewandowski

Predlog uredbe
Člen 4 – odstavek 1 – pododstavek 1

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
Zahteve iz člena 13, ***člena 14(1),*** poglavja V, člena 18, poglavja VII, poglavja VIII in poglavja IX Uredbe (EU) X o uvedbi digitalnega eura se uporabljajo za ponudnike plačilnih storitev s sedežem na ozemlju države članice, katere valuta ni euro, ki opravljajo plačilne storitve z	Zahteve iz člena 13, poglavja V, člena 18, poglavja VII, poglavja VIII in poglavja IX Uredbe (EU) X o uvedbi digitalnega eura se uporabljajo za ponudnike plačilnih storitev s sedežem na ozemlju države članice, katere valuta ni euro, ki opravljajo

digitalnim eurom v skladu s členom 1 te uredbe.	plačilne storitve z digitalnim eurom v skladu s členom 1 te uredbe.

Or. en

Obrazložitev

The reference to Article 14(1) of the proposal for a Regulation on the establishment of the digital euro (DER) may inadvertently extend the obligation to provide basic digital euro payment services to credit institutions established in non-euro area Member States. Such an interpretation would be inconsistent with the principle of proportionality, since the digital euro does not constitute legal tender outside the euro area and therefore remains only an optional means of payment in those Member States. Imposing mandatory distribution obligations on non-euro area institutions—even when triggered by a single client residing or established in the euro area—would create a disproportionate regulatory burden.This assessment aligns with point 9.6 of the ECB Opinion of 31 October 2023 (CON/2023/34), which similarly notes that requiring non-euro area credit institutions to distribute the digital euro may raise proportionality concerns.To address this issue, it is proposed to delete the reference to Article 14(1) DER from Article 4(1) and to make the provision of digital euro payment services by payment service providers in non-euro area Member States optional.

Predlog spremembe 40
Enikő Győri, Tomáš Kubín, Jaroslava Pokorná Jermanová

Predlog uredbe
Člen 4 – odstavek 1 – pododstavek 1

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
Zahteve iz člena 13, ***člena 14(1),*** poglavja V, člena 18, poglavja VII, poglavja VIII in poglavja IX Uredbe (EU) X o uvedbi digitalnega eura se uporabljajo za ponudnike plačilnih storitev s sedežem na ozemlju države članice, katere valuta ni euro, ki opravljajo plačilne storitve z digitalnim eurom v skladu s členom 1 te uredbe.	Zahteve iz člena 13, poglavja V, člena 18, poglavja VII, poglavja VIII in poglavja IX Uredbe (EU) X o uvedbi digitalnega eura se uporabljajo za ponudnike plačilnih storitev s sedežem na ozemlju države članice, katere valuta ni euro, ki opravljajo plačilne storitve z digitalnim eurom v skladu s členom 1 te uredbe.

Or. en

Obrazložitev

Za zagotovitev sorazmernosti za države članice, katerih valuta ni euro, se predlaga, da se iz člena 4(1) črta sklicevanje na člen 14(1) uredbe o digitalnih storitvah in da postane opravljanje plačilnih storitev z digitalnim eurom neobvezno za ponudnike plačilnih storitev s sedežem v državi članici, katere valuta ni euro.

Predlog spremembe 41
Marlena Maląg

Predlog uredbe
Člen 4 – odstavek 1 – pododstavek 1

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
Zahteve iz člena 13, ***člena 14(1),*** poglavja V, člena 18, poglavja VII, poglavja VIII in poglavja IX Uredbe (EU) X o uvedbi digitalnega eura se uporabljajo za ponudnike plačilnih storitev s sedežem na ozemlju države članice, katere valuta ni euro, ki opravljajo plačilne storitve z digitalnim eurom v skladu s členom 1 te uredbe.	Zahteve iz člena 13, poglavja V, člena 18, poglavja VII, poglavja VIII in poglavja IX Uredbe (EU) X o uvedbi digitalnega eura se uporabljajo za ponudnike plačilnih storitev s sedežem na ozemlju države članice, katere valuta ni euro, ki opravljajo plačilne storitve z digitalnim eurom v skladu s členom 1 te uredbe.

Or. en

Obrazložitev

Paragraph 1 of Article 14 of the DER, which concerns "access to the digital euro in Member States whose currency is the euro," obliges credit institutions, at the request of their customers who are natural or legal persons residing or established in the euro area, to provide all basic digital payment services in euro to them. By including this reference in the Regulation on digital euro services provided by providers in Member States outside the euro area, this obligation can be understood as also extending to credit institutions established in such Member States. The burden on credit institutions outside the euro area is disproportionate, as they would be obliged to offer basic digital euro services to customers residing or established in the euro area, even if only one such customer requests the provision of these services.